

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Schnell-Ladegeräts. Laden Sie Ihre NiMH-, NiCd- & Li-Ion-Akkus schnell auf. Während des Ladevorgangs behalten Sie Spannung und Ladestand dank des großen LCD-Displays stets im Blick. Auch ein USB-Gerät kann per Li-Ion-Akku mit Strom gespeist werden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Schnell-Ladegerät optimal einsetzen können.

Lieferumfang

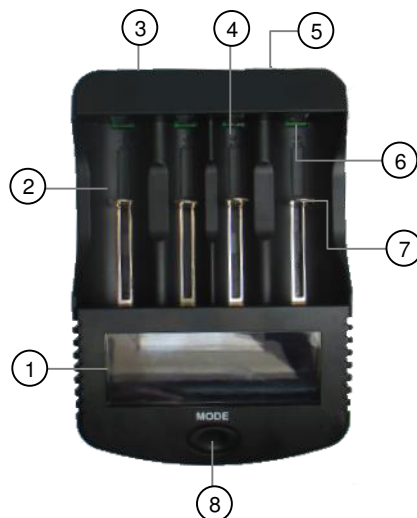
- Schnell-Ladegerät
- Netzteil
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Eingang		12 V DC / 3 A
Ausgang		1,48 V DC / 500-2.000 mA
		4,2 V DC / 500-2.000 mA
		5 V DC / 2,1 A (USB)
Netzteil	Eingang	100-240 V AC, 50/60 Hz
	Ausgang	12 V DC / 3 A
Ladeschächte		4 (universell)
Geeignete Akkus	NiMH 1,2 V	AA / AAA / C / SC / D
	Ni-Cd 1,2 V	AA / AAA / C / SC / D
	Li-Ion 3,7 V	18650 / 18490 / 18350 / 17670 / 17500 / 16340 / 14500 / 10440
Überladungsschutz		✓
Entladungsschutz		✓
Kurzschluss-Schutz		✓
Erkennung defekter Akkus		✓
Einzelschacht-Ladung		✓
Ladestrom		500 / 1.000 / 1.500 / 2.000 mA
Kabellänge		ca. 104 cm
Maße	Display	8,4 x 3 cm
	Ladegerät	15,9 x 11 x 3,3 cm
Gewicht		218 g

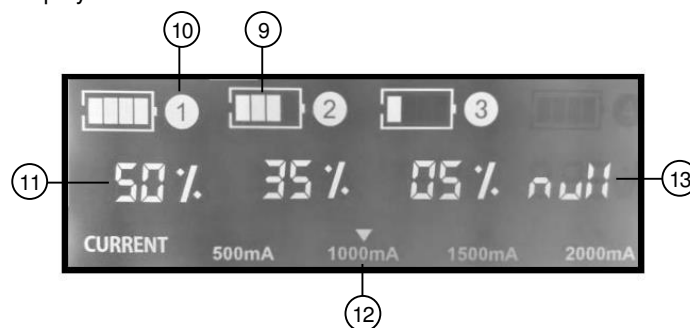
Produktdetails

Ladegerät



- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1 LCD-Display | 5 USB-Buchse |
| 2 Breiter Ladeschacht | 6 Ladekontakt 1 |
| 3 Strombuchse | 7 Ladekontakt 2 |
| 4 Schmäler Ladeschacht | 8 MODE-Taste |

Display



- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 9 Lade-Symbol | 12 Ladestrom |
| 10 Ladeschacht-Nr. | 13 leerer Ladeschacht |
| 11 Ladestand in % / Spannung in V | |

Verwendung

Ihr Ladegerät kann zum Aufladen von Akkus oder mit Hilfe von geladenen Li-Ion-Akkus als Powerbank verwendet werden.

Akkus aufladen



ACHTUNG!
 Legen Sie nur Akkus des Typs NiMH, NiCd oder Li-Ion in den Größen AA / AAA / C / SC / D bzw. 18650 / 18490 / 18350 / 17670 / 17500 / 16340 / 14500 / 10440 ein

1. Legen Sie bis zu vier Akkus in ihrer Größe entsprechende Ladeschächte. Achten Sie darauf, dass der Minus-Pol der Akkus zum Ladekontakt 2 zeigt.
2. Schieben Sie den Ladekontakt 2 einfach so weit zurück, bis der Akku passend im Ladeschacht liegt.
3. Schließen Sie das Netzteil an Ihr Ladegerät und eine geeignete Steckdose an. Das Display leuchtet.
4. Wählen Sie mit der **MODE**-Taste den gewünschten Ladestrom aus. Halten Sie die Taste hierfür drei Sekunden gedrückt. Mit jedem 3-sekündigen Druck der Taste wechseln Sie zur nächsten Einstellung.
5. Auf dem Display werden abwechselnd der Ladestand in % und die Ladespannung der einzelnen Schächte angezeigt. Wenn kein Akku eingelegt ist, wird im Display beim entsprechenden Ladeschacht **null** angezeigt.
6. Trennen Sie das Netzteil von der Stromversorgung, wenn der Ladestand mit 100 % angegeben wird. Nehmen Sie die geladenen Akkus aus den Ladeschächten heraus.

Powerbank

1. Legen Sie geladene Li-Ion-Akkus in passenden Ladeschächten ein.
2. Schließen Sie das Mobilgerät mit Hilfe eines USB-Kabels (nicht im Lieferumfang enthalten) an die USB-Buchse Ihres Ladegeräts an. Das Display leuchtet und zeigt **USB 5.00V** an.
3. Das Mobilgerät wird über die Li-Ion-Akkus geladen.



HINWEIS:

Sobald die Spannung den Wert 3 V erreicht, schaltet sich Ihr Ladegerät automatisch aus.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Legen Sie nur die in den technischen Daten spezifizierten Akkus des Typs NiMH, NiCd oder Li-Ion ein.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Achten Sie beim Laden unbedingt auf die richtige Polarität der Akkus. Diese wird am Boden der Ladeschächte angezeigt.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.

- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen Untergrund, der sein Gewicht tragen kann. Achten Sie auf einen sicheren Stand des Geräts.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Badewanne, Waschbecken, Dusche). Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einem externen Timer oder einer anderen Art von Fernsteuerungssystem betrieben zu werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9335-675 in Übereinstimmung mit der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9335 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.revolt-power.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce chargeur rapide. Rechargez rapidement vos accumulateurs NiMH/NiCd/li-ion. Le grand écran LCD vous permet de connaître la tension et l'état de chargement en un clin d'œil. Vous pouvez également recharger un appareil USB à l'aide d'un accumulateur Li-ion.

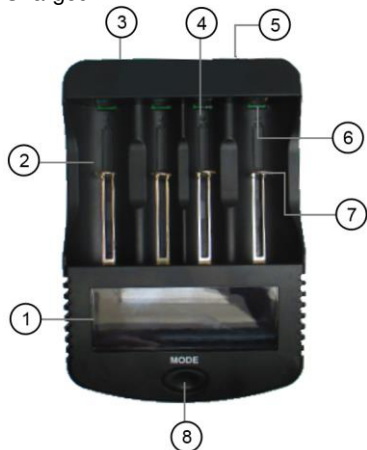
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Chargeur rapide
- Adaptateur secteur
- Mode d'emploi

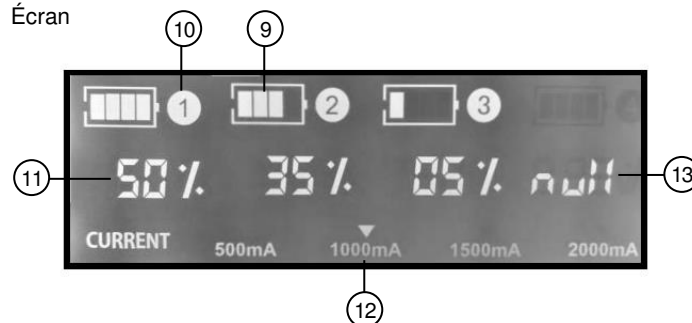
Description du produit

Chargeur



- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1 Écran LCD | 5 Port USB |
| 2 Grand compartiment | 6 Contacts de chargement 1 |
| 3 Prise d'alimentation | 7 Contacts de chargement 2 |
| 4 Petit compartiment | 8 Touche MODE |

Écran



- | | |
|---|----------------------|
| 9 Symbole de charge | 12 Courant de charge |
| 10 Numéro de compartiment | 13 Compartiment vide |
| 11 État de chargement en % / tension en V | |

Utilisation

Votre chargeur peut recharger les accumulateurs. Vous pouvez également l'utiliser comme batterie d'appoint à l'aide d'un accumulateur Li-ion chargé.

Charger les accumulateurs



ATTENTION !
N'insérez que des accumulateurs de type NiMH, NiCd ou Li-ion de taille AA / AAA / C / SC / D, ou 18650 / 18490 / 18350 / 17670 / 17500 / 16340 / 14500 / 10440.

1. Insérez jusqu'à quatre accumulateurs de la taille appropriée dans le chargeur. Veillez à ce que le pôle négatif des accumulateurs soit orienté vers les contacts de chargement 2.
2. Poussez les contacts de chargement 2 jusqu'à ce que l'accumulateur soit inséré comme il convient dans le compartiment.
3. Branchez votre chargeur sur une prise de courant adaptée par le biais de l'adaptateur secteur. L'écran s'allume.
4. À l'aide de la touche **MODE**, sélectionnez le courant de charge de votre choix. Pour ce faire, maintenez la touche appuyée pendant trois secondes. Chaque fois que vous appuyez trois secondes sur la touche, vous passez au réglage suivant.
5. L'écran affiche alternativement l'état de chargement en % et la tension de chargement à chaque compartiment. Lorsqu'aucun accumulateur n'est inséré, l'écran affiche **Null** pour le compartiment correspondant.
6. Débranchez l'adaptateur secteur de l'alimentation lorsque l'état de chargement atteint 100 %. Enlevez les accumulateurs complètement chargés des compartiments de charge.

Batterie d'appoint

1. Placez l'accumulateur Li-ion comme il convient dans le compartiment de charge.
2. Connectez l'appareil mobile au port USB de votre chargeur à l'aide d'un câble USB (non fourni). L'écran s'allume et affiche **USB 5.00V**.
3. Votre appareil mobile est alors chargé par l'accumulateur Li-ion.



NOTE :

Votre chargeur s'éteint automatiquement lorsque la tension atteint 3 V.

Caractéristiques techniques

Entrée		12 V DC / 3 A
Sortie		1,48 V DC / 500 – 2000 mA
		4,2 V DC / 500 - 2000 mA
		5 V DC / 2,1 A (USB)
Adaptateur secteur	Entrée	100 - 240 V AC, 50/60 Hz
	Sortie	12 V DC / 3 A
Emplacements de chargement		4 (universel)
Accumulateurs compatibles	NiMH 1,2 V	AA / AAA / C / SC / D
	NiCd 1,2 V	AA / AAA / C / SC / D
	Li-ion 3,7 V	18650 / 18490 / 18350 / 17670 / 17500 / 16340 / 14500 / 10440
Protection contre la surcharge		✓
Protection contre la décharge		✓
Protection contre le court-circuit		✓
Détection des accumulateurs défectueux		✓
Chargement individuel pour chaque compartiment		✓
Courant de charge		500, 1000, 1500 ou 2000 mA
Longueur du câble		env. 104 cm
Dimensions	Écran	8,4 x 3 cm
	Chargeur	15,9 x 11 x 3,3 cm
Poids		218 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- N'insérez que les accumulateurs décrits dans les **Caractéristiques techniques** : NiMH, NiCd ou Li-ion.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Respectez la polarité des accumulateurs lors de leur insertion. La polarité est inscrite au fond du compartiment.
- Ne saisissez jamais la fiche avec des mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche de la prise murale, tirez toujours directement sur le connecteur. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou l'adaptateur secteur présente des

dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.

- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Placez votre appareil sur une surface plane, stable et pouvant supporter le poids de l'appareil. Veillez à ce que l'appareil soit positionné de façon sécurisée.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau (par exemple : baignoire, évier, douche, etc.). Ne saisissez jamais un appareil électrique tombé dans l'eau. Le cas échéant, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un minuteur extérieur ou avec tout autre type de système de commande à distance.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9335 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.